



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



Viña del Mar, 13.11.2020

Estimados padres y apoderados,

Tengo la siguiente información importante y explicaciones sobre varios temas para ustedes hoy:

Encuesta:

Agradezco a todos los apoderados, alumnos y docentes que participaron en la encuesta sobre la percepción de nuestro colegio digital. Lamentablemente, el número de encuestas respondidas ha sido inferior que en junio. Por eso hemos prolongado el período para responder hasta el lunes 16 de noviembre. No debo explicarles la importancia de crear datos duros sobre su intención de enviar a sus hijos al colegio o no, por ejemplo. Por eso urge su respuesta. A partir de la próxima semana iniciaremos el proceso de revisión de los datos, los que les daremos a conocer en una circular futura.

Actividades de IVs Medios:

Sin lugar a duda, los alumnos que se han visto afectados de forma especial este año, son los de IV Medio. Hemos realizado distintas acciones para prepararlos para las pruebas de Alemán DSD II, para la Prueba de Transición Universitaria PDT, y los hemos apoyado y guiado en la búsqueda de su vocación. Sin embargo, ellos no han podido realizar los distintos rituales que se dan en IV Medio. Por esta razón, hemos recibido con alegría la resolución exenta por parte de las autoridades sanitarias y de educación de la región que nos autoriza a realizar actividades a partir del 16 de noviembre con los IV Medios. De esta forma podrán asistir al Colegio para tomar parte en la DSD II, realizar ensayos presenciales para la PDT y algunas otras actividades que serán comunicadas por el Director de Ciclo.

Modelo Educativo 2021:

Adjunto les hago llegar el Modelo Híbrido de enseñanza - aprendizaje que implementaremos en nuestro colegio a partir del 2021. Es un documento complejo por naturaleza. Por eso les recomiendo acompañar su lectura atenta con un buen café. Naturalmente surgirán dudas y preguntas. Por eso tenemos planificado un ciclo de presentaciones y reuniones con ustedes a partir del 16 de noviembre. Ustedes recibirán las invitaciones oportunamente.

Mis mejores deseos, manténganse sanos y cúdense mucho,

Martin Gellert  
Rector

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*  
*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*



Exzellente  
Deutsche  
Auslandsschule



Viña del Mar, 13.11.2020

Sehr geehrte Eltern,

*Ich habe heute die folgenden wichtigen Informationen und Erklärungen zu verschiedenen Themen für Sie:*

*Zur Umfrage der Wahrnehmung des Arbeitens im digitalen Distanzunterricht:*

*Ich danke allen Eltern, Schülern und Lehrern, die an der Umfrage über die Wahrnehmung unserer digitalen Schule teilgenommen haben. Leider war die Zahl der beantworteten Umfragen niedriger als im Juni. Aus diesem Grund haben wir die Antwortfrist bis Montag, den 16. November, verlängert. Ich muss Ihnen nicht erklären, wie wichtig es ist, Daten darüber zu bekommen, ob Sie zum Beispiel Ihre Kinder zur Schule schicken wollen oder nicht. Deshalb sind Ihre Antworten dringend. Ab nächster Woche werden wir mit der Überprüfung der Daten beginnen, über die wir Sie in einem künftigen Rundschreiben informieren werden.*

*Zu Aktivitäten der IV Medios:*

*Zweifellos sind die Schülerinnen und Schüler, die in diesem Jahr besonders betroffen sind, diejenigen unserer Abschlussklassen. Wir haben verschiedene Aktionen durchgeführt, um sie auf die deutschen DSD II-Tests und den PDT University Transition Test vorzubereiten, und wir haben sie bei der Suche nach ihrer Berufung unterstützt und begleitet. Sie waren jedoch nicht in der Lage, die verschiedenen „Rituale“ durchzuführen, die in IV Medio gegeben werden. Aus diesem Grund freuen wir uns über die erhaltene Ausnahmegenehmigung der Gesundheits- und Bildungsbehörden der Region, die uns erlaubt, ab dem 16. November Aktivitäten mit den IV Medios durchzuführen. Auf diese Weise können sie die Schule besuchen, um am DSD II teilzunehmen, um Probeprüfungen für das PDT und einige andere Aktivitäten durchzuführen, die vom Abteilungsleiter mitgeteilt werden.*

*Unser Bildungsmodell 2021:*

*In der Anlage finden Sie das Hybridmodell des Lehrens - Lernens, das wir ab 2021 in unserer Schule umsetzen werden. Es ist von Natur aus ein komplexes Dokument. Aus diesem Grund empfehle ich Ihnen, die aufmerksame Lektüre mit einer guten Tasse Kaffee zu begleiten. Natürlich werden Zweifel und Fragen aufkommen. Aus diesem Grund haben wir einen Zyklus von Präsentationen und Treffen mit Ihnen geplant, der am 16. November beginnt. Sie werden die Einladungen rechtzeitig erhalten.*

*Mit den besten Grüßen, bleiben Sie gesund,*

Martin Gellert  
Schulleiter

*Lasst uns Brücken der Begegnung bauen!*

*¡Construyamos puentes de encuentro! Let's build bridges of encounter!*